



# Umsókn um tímabundið atvinnuleyfi vegna sérstakra ástæðna Application for a Limited Work Permit

Samkvæmt 11. gr. laga nr. 97/2002 um atvinnuréttindi útlendinga  
According to Art. 11 of the Act No. 97/2002 on Foreigners' right to work

## Vinnumálastofnun Directorate of Labour

Hafnarhúsinu v/Tryggvagötu, 150 Reykjavík,  
Sími: 515 4800, bréfsími: 511 2520, www.vinnumalastofnun.is

### Tegund umsóknar / Type of application

Nýtt leyfi / First or new

Framlenging / Extension

### I. Upplýsingar um umsækjanda / Information about applicant

Skirnarnafn / First and middle names	Föðurnafn / Surname
Ríkisfang / Nationality	Fyrri ríkisfang / Former nationality
Fæðingardagur / Kennitala Date of birth	Kyn / Sex <input type="checkbox"/> karlkyns / male <input type="checkbox"/> kvenkyns / female
Fæðingarstaður / Place of birth	Fæðingarland / Country of birth
Hjúskaparstaða / Marital status <input type="checkbox"/> ógift(ur) / single <input type="checkbox"/> gift(ur) / married <input type="checkbox"/> ekkjja(ekkill) / widow(er) <input type="checkbox"/> skilin(n) að borð og sæng / separated <input type="checkbox"/> fráskilin(n) / divorced	
Heimilisfang í heimalandi / Address in home country	
Heimilisfang á Íslandi / Address in Iceland	Póstnr. - staður / Postal code - city/town
Húsráðandi / Owner of home	Símanúmer / Telephone no. GSM / Mobile no.
Tryggingafélag / Insurance company:	Dagsetning komu til Íslands Date of entry into Iceland

### II. Upplýsingar um atvinnurekanda / Information about employer

Nafn fyrirtækis / Name of company	Kennitala / ID no.	Netfang / E-mail
Lögheimili / Address	Póstnr. / Postal code	Símanúmer / Telephone no. Fax / Fax no.
Starfsgrein / Occupation		
Ástæður fyrir ráðningu / Reason for engagement		
	Fyrirhugaður ráðningartími / Duration of engagement Frá / From Til / Until	
Sér atvinnurekandi útlendingi fyrir húsnæði? / Does the employer provide accommodation? <input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes	Hefur verið leitað til svæðisvinnumiðlunar? / Has the regional employment office been contacted? <input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes Hvaða? / State which	

### III. Upplýsingar um menntun, starfsþjálfun og atvinnuferil Information about education, training and employment record

<input type="checkbox"/> Grunnskóli Elementary school	Árafjöldi / Number of years	Próf / Examinations <input type="checkbox"/> Lokið / Finished <input type="checkbox"/> Ólokið / Unfinished
<input type="checkbox"/> Menntaskóli / Iðnskóli Upper secondary school	Árafjöldi / Number of years	Próf / Examinations <input type="checkbox"/> Lokið / Finished <input type="checkbox"/> Ólokið / Unfinished
<input type="checkbox"/> Háskóli University	Árafjöldi / Number of years	Próf / Examinations <input type="checkbox"/> Lokið / Finished <input type="checkbox"/> Ólokið / Unfinished
Aðal atvinna / Chief occupation		Árafjöldi í fagi / Number of years
Móðurmál / Mother tongue	Annað mál / Second language	Önnur tungumál / Other languages
Önnur menntun, starfsþjálfun, atvinna, réttindi, sérmenntun o.fl. / Other education, training, employment, qualifications, specialities, etc.		
Starfsferill: Atvinnurekendur, nöfn og heimilisföng Record of employment: Employers' names and addresses	Frá - til / From - to	Starfsheiti / Nature of work

### IV.

Umsögn stéttarfélags / Opinion of relevant trade union

Umsækjanda ber að útvega ofangreindar umsagnir. Ráðningarsamningur fylgi umsókn.

The applicant shall provide the above relevant references (regional employment office and trade union). A contract of engagement must be submitted.

## V. Upplýsingar um maka / Information about spouse

Skírnarnafn / First and middle names	Föðurnafn / Surname
Ríkisfang / Nationality	
Fæðingardagur / Kennitala Date of birth	Dagur, mánuður, ár / Day, month, year Útgáfustaður hjúskaparvottorðs / Place and date of marriage
Er maki einnig að sækja um dvalar- og atvinnuleyfi / Is the spouse also applying for a residence- and work permit? <input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes (Maki skal fylla út eigin umsókn / (Separate application form required)	
Hefur maki útlendingis dvalarleyfi á Íslandi? / Has the spouse a residence permit in Iceland? <input type="checkbox"/> Nei / No <input type="checkbox"/> Já / Yes Ef já, gildir til / If yes, valid until _____	

## VI. Upplýsingar um börn útlendingis, einnig þau börn sem ekki fylgja foreldri til Íslands Information about foreigner's children, including any children residing in applicant's home country

Nafn / Name	Þjóðerni Nationality	Fæðingardagur (Dagur, mánuður, ár) Date of birth (Day, month, year)	Kyn / Sex		Er barnið á Íslandi? Is the child in Iceland?		Er einnig sótt um dvalarleyfi fyrir barn? Is there also applied for a residence permit for the child?	
			Karlkyns Male	Kvenkyns Female	já yes	nei no	já yes	nei no
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ef barn/börn fylgja útlendingi skal fylla út umsókn fyrir hvert barn og skal fæðingavottorð fylgja umsókn barns /  
If child/children are accompanying foreigner, a separate application is needed for each child and birth certificate shall be enclosed.

_____	20	_____
Staður / Place	Dagsetning / Date	Undirskrift umsækjanda / Applicant's signature
_____	20	_____
Staður / Place	Dagsetning / Date	Undirskrift atvinnurekanda / Employer's signature

### Afgreiðsla:

<input type="checkbox"/> Atvinnuleyfi veitt til:	<input type="checkbox"/> Synjað
<input type="checkbox"/> Dvalarleyfi	<input type="checkbox"/> Synjað

11. gr.

#### Tímabundið atvinnuleyfi vegna sérstakra ástæðna.

Heimilt er að veita tímabundið atvinnuleyfi vegna tiltekins starfs hér á landi í undantekningartilvikum þegar eftirfarandi skilyrði eru m.a. uppfyllt:

- útlendingi hafi áður verið veitt bráðabirgðadvalarleyfi, dvalarleyfi á grundvelli mannúðarsjónarmiða samkvæmt lögum um útlendinga eða dvalarleyfi skv. 3. mgr. 11. gr. laga um útlendinga, og
- skilyrði c- og d-liðar 1. mgr. 7. gr. séu uppfyllt.

Atvinnuleyfi samkvæmt ákvæði þessu sem veitt er í fyrsta skipti skal eigi veitt til lengri tíma en eins árs en þó aldrei til lengri tíma en sem nemur gildistíma dvalarleyfis eða ráðningartíma samkvæmt ráðningarsamningi sé ráðningartími skemmri en gildistími dvalarleyfis. Heimilt er að framlengja tímabundið atvinnuleyfi um allt að eitt ár í senn enda séu skilyrði 1. mgr. uppfyllt. Við framlengingu þurfa skilyrði d-liðar 1. mgr. 7. gr., sbr. b-lið 1. mgr., ekki að vera uppfyllt. Enn fremur er það skilyrði framlengingar atvinnuleyfisins að atvinnurekandi hafi staðið skil á staðgreiðslu skatta sem og tryggingagjaldi lögum samkvæmt vegna starfa útlendingins.

Dveljist útlendingur hér á landi á grundvelli dvalarleyfis samkvæmt lögum um útlendinga er heimilt að sækja um atvinnuleyfi samkvæmt ákvæði þessu þegar hann er staddur á landinu. Atvinnuleyfi samkvæmt ákvæði þessu sem tengist dvalarleyfi á grundvelli mannúðarsjónarmiða, sbr. a-lið 1. mgr., getur orðið grundvöllur óbundins atvinnuleyfis skv. 17. gr.